

Bill C-378, An Act to amend the Criminal Code (cautionary label on alcoholic beverage containers).—*Mr. Robinson.*

Bill C-379, An Act to amend the Senate and House of Commons Act (independent members of the House of Commons).—*Mr. Jones.*

Bill C-380, An Act to amend the Criminal Code (loan sharking).—*Mr. Robinson.*

Bill C-381, An Act to amend the Hazardous Products Act (aluminum wiring).—*Mr. Peters.*

Bill C-382, An Act to amend the Bank Act (sale advertisements).—*Mr. Gauthier (Ottawa—Vanier).*

Bill C-383, An Act respecting crown corporations (not agents of Her Majesty).—*Mr. Herbert.*

Bill C-384, An Act respecting the policy of financing transportation in non-metropolitan areas.—*Mr. Tessier.*

Bill C-385, An Act to amend the Lord's Day Act.—*Mr. Lee.*

Bill C-386, An Act to amend the Canadian Human Rights Act.—*Mr. Dick.*

Bill C-387, An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act (crash restraint protection devices).—*Mr. MacDonald (Egmont).*

Bill C-388, An Act to amend the Criminal Code (abortion).—*Mr. Robinson.*

Bill C-389, An Act to amend the Combines Investigation Act.—*Mr. Rodriguez.*

Bill C-390, An Act to amend the Canada Elections Act (by-elections).—*Mr. Hare.*

Bill C-391, An Act respecting trafficking in exotic pets.—*Mr. Watson.*

Bill C-392, An Act respecting fair foreign exchange.—*Mr. Kaplan.*

Bill C-393, An Act to provide for the establishment of a Canada-Alaska and Maine Corridors Authority.—*Mr. Watson.*

Bill C-394, An Act to amend the Criminal Code and the Customs Tariff (games of violence).—*Mr. Brisco.*

Bill C-395, An Act respecting Public Referendums in Canada on questions relating to capital punishment.—*Mr. Lawrence.*

Bill C-396, An Act to amend the Criminal Records Act.—*Mr. Robinson.*

Bill C-397, An Act to amend the Indian Act (equality for native women).—*Mr. MacDonald (Egmont).*

Bill C-398, An Act to regulate the business of selling and dealing in Air Travel Services.—*Mr. Hnatyshyn.*

Bill C-399, An Act to amend the Income Tax Act.—*Mr. Woolliams.*

Bill C-400, An Act to amend the Canada Labour Code (three weeks annual vacation after three years).—*Mr. Knowles (Winnipeg North Centre).*

Bill C-378, Loi modifiant le Code criminel (avertissement sur les contenants de boissons alcooliques).—*M. Robinson.*

Bill C-379, Loi modifiant la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes (députés indépendants à la Chambre des communes).—*M. Jones.*

Bill C-380, Loi modifiant le Code criminel (prêts à taux usuraire).—*M. Robinson.*

Bill C-381, Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (fils d'aluminium).—*M. Peters.*

Bill C-382, Loi modifiant la Loi sur les banques (annonces de vente).—*M. Gauthier (Ottawa—Vanier).*

Bill C-383, Loi concernant les corporations de la Couronne (non mandataires de Sa Majesté).—*M. Herbert.*

Bill C-384, Loi concernant la politique de financement des transports dans les régions extra-métropolitaines.—*M. Tessier.*

Bill C-385, Loi modifiant la Loi sur le dimanche.—*M. Lee.*

Bill C-386, Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne.—*M. Dick.*

Bill C-387, Loi modifiant la Loi sur la sécurité des véhicules automobiles (dispositifs de protection en cas de collision).—*M. MacDonald (Egmont).*

Bill C-388, Loi modifiant le Code criminel (avortement).—*M. Robinson.*

Bill C-389, Loi modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions.—*M. Rodriguez.*

Bill C-390, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (élections partielles).—*M. Hare.*

Bill C-391, Loi concernant le commerce illégal des animaux exotiques.—*M. Watson.*

Bill C-392, Loi assurant un taux de change équitable.—*M. Kaplan.*

Bill C-393, Loi prévoyant la création d'une administration des corridors Canada-Alaska et Canada-Maine.—*M. Watson.*

Bill C-394, Loi modifiant le Code criminel le Tarif des douanes (jeux de violence).—*M. Brisco.*

Bill C-395, Loi concernant la tenue d'un référendum au Canada sur des questions touchant à la peine capitale.—*M. Lawrence.*

Bill C-396, Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire.—*M. Robinson.*

Bill C-397, Loi modifiant la Loi sur les Indiens (égalité pour les femmes autochtones).—*M. MacDonald (Egmont).*

Bill C-398, Loi régissant le commerce des agences de voyage par avion.—*M. Hnatyshyn.*

Bill C-399, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.—*M. Woolliams.*

Bill C-400, Loi modifiant le Code canadien du travail (vacances annuelles de trois semaines après trois ans).—*M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre).*